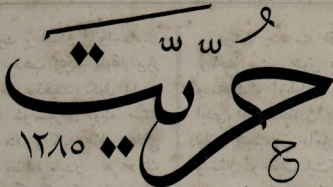


BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES



مطبعه
لوند رده

سن مارتن استریت
لستر سقور

نومرو

۱۴

(یکی عثمانلیر جمعیتی)

طرفندن اشو غزته هفته نشر ایدیلور
برانکلین لیراسی ایلد بش شیلنددر
ویریلور متعدد حمد الانلر فضلہ حصہ لیر یجون
بشقہ یزیرہ غزته کوندرلرسنی تومیہ اندرلرسہ اورالره دخی ایصال اولنور
برلشدسی بدی پتہ [وچ بوق
حارته هرته یازلیق اسنورسہ بالاده محل و نومروسی یازیلی اولان مطبعسہ کوندرلی

عار و ناموسك اچون پروتستان اولسنه
هچ تعجب ايديله من خصوصيله هر كس مساعده
بخت و وقتله اوروپايه صاوشوب يقاي قورتارمغه
موفق اولمه چئندن او حكومت كيفيه يعنى
ضبطيه نك پنجه قهر و ظلمته دوشن برعاجن
اچون كندينه وسيله نخلص جان اوله جق بر
جانبه مظهر اولق ضمنده پروتستانغه دخالت
ايشك امكانك خارجنده تصور اولده من هله
اداره دولته بو يعنى بو سفاهت و خزينه ده
بو ضرورت و اهل معاشه بو احتياج بو مشقت
و دولته بو ظالمانه و غدارانه حكومت رازدها
دوام ائسون هله پروتستان جمعيتلى اچيده
طيانوبده هر پروتستان اولدم ديشه هم معاش
وهمده حايث اعطاسنده بولسون از زمان
ايچنده استانبول جهلاسنك و حتى طريق
رفايعدن استخلاف ايله كميجه لارى قيام و قعود كرنه
وكوندن لارى عجره عباد اللهك جاني ياقق فكرنده
بولسان حسنى پاشاك بيله عقیده قديم دارنده
ثبات ايدمه جكلى محل اشتباهدر

(كريدده بولتان عساكر شاهانه امراسندن بر ذات
طرفدين في ۱ اغستوس تاريخيله وارد
اولان مفصل تحريراتدن خلاصه)

كال فخر و ابتهاج ايله الوب اوقومقده اولديغ
حریت غزته سنك ۵۸ نومرولى نمخنه سنى دخى
الدم و مسرت بى نهايه ايله قرائت ايلدم
خصوصيله رفقا دن اوج ذات طرفندن مطبعه كره
كوندر يلوب درج اولان تحريراتى متأسفانه مطالعه
ايدوب حزن و ملالم رسیده مرتبه نهايت اولدى
(ع) الدن نه كلور اغلامه دن بشقه بو حاله
عاجز ليره بو يابده عارض اولان اضطراب
مذكور تحريراتك مجرد بر قساج خصوصدن بحث
ايدوب بياني دها الزم اولانلردن سكوت ايتمسندن
نامنى اولمغه ورقه مذكوره صاحبلىك مساعده لر نه
مغرورا مذكور تحريراتده سويلنميان بعض احوال
حقيقت اشتمالك انظار عامه يه قونلمسى اچون شو
عريضه نك ارسالنى فريضه ذمت حيث عد ايلدم
مذكور تحريراتده رسمو فرقه عسكريه سندن
ايكى بيك باشيك بغير حقى اجراى تقاعد لكارند
ن

بر قاچى نى و بر طاقى حبس اولدى لکن انكلتره
و امريكا و پروسيا سفارتلىك تشبثات متفقانه لريله
اكثري قورتلدیلر شمدي حريفار هم پروتستان
كلپسائندن معاش الوب شوراده بوراده راست
كلدكلى ساده دل و فقيرلى پروتستانغه تشويق
ايدبورلر همده پروتستان سفارتلىك حيايه
روحانيه لرنده بولنده قلردنن ضبطيه مشرى نه وقت
استرسه كنديلرينى حبس و ازعاج ايدمه بور
ايدى بو وقعه يه معلوماتى اولنار متفقدلر كه
اكر معمه وود شيخنى ضبطيه بلا جنجه و بلا
استطاقى حبس و نى ايتمسيدى و ضرورت
تعيشى مرتبه كالمه اولسيدى پروتستانلغى قبول
ايتمزدى كذاك امام عبيدى دخى شيخ نورينك
غرضى اوزرته حبس و ازعاج و امامتدن اخراج
اولتمسيدى او دخى بو رزيله بى مرتكب اولمزدى
ديمك كه حكومتك اداره ظالمانه سى حريفارى
چانلردنن بزدورى و بلاى تعيش چانلرته طاق
ايتدى انلرده عار و ناموسى دنيا و اخرتى ترك
ايدوب بو حال ارتكاب ايتديلر

شمدي شو حريفك زوجيه يله برابر ترك
دين ايتمش ديتيلور عجا بويله بر عجز و احتياجده
بولنمه شمعيدر و بويله بر جبر و ضرورت و منفعت
قصدنه مبنى صورتا تبديل دين ايدنه و جدانا
تحويل اعتقاد ايتدى ديتله بيلورى

هيكيدى فقر و ضرورت هيكيدى فقر ايتسندن
بر كولدكدر كه اكا طمانق هر مردك كارى دكلدر
ضرورت بر بلاى طاققر سادركه انسانه نلر ارتكاب
ايتدير بو فقر و ضرورت دكلدر كه اداره حاضرته
اله لايستلى اولان نجه عالي مشرى مصر
واليسندن تستله مجبور ايدر بو فقر و ضرورت
دكلدر كه نجه وكلا وزرا و رجاله امور
و مصالح دولت و حقوق عباد و رعيت اوزرندن
پاره چالغه و صرافلك اللربنى اتكلربنى اوپمكه
احتياج ورر بونلر كه فقر و ضرورتلربنى بو مللو
بيك وسائل رذيله ايله دفعه چالشورلر عجا
كنديلرته قرقار البشر يك غروش معاش
ويريله جك و متضررلنده دوام اچون برده حايث
مؤثره نائل ايديله جك ديتلسه كيرلجه تحويل
اعتقاد ايتدم ديمكدن چكيتورلرى اويله ايسه
كوشه فقر و مذلته قاش بر قاچ جاهل و بى

بحث اوليور جلهك و خصوصيله ذات فطانت
سماترك معلومى اولديغي اوزره دولتمزده شمدى به
قدر يشمش اولان امرا و ضابطان عسكرينه
ايچنده مستقيم و صادق و حسن خدمت و معلومات
حصيله رفيع رتبه صبحا لايق اولدق هيچ
بر ضابطك ايلو كلدكي يوقدر اكرجه مستشا
اولدق بر قاج ذات وار ايسده بونلك دخی
وكلای صادق دولت زنده ذره قدر قدر
و اعتباری اولوب منكوب حائده شوره بوراده
سوزنرلكده درلر

مذكور تحرياته بعض احوالی مندرج اولان
ردیف پاشا اليوم سرعسكر بون حسين عوفی
پاشانك مكتب حربه نظارتده بونديغی هتكلده
قول اغالق رتبه سيله مكتمله معلم ایدی طلبه
افدیلردن بر قاجنك عرضیه تسلط ایتسی
مناسبيله کیفیت ط. بیلوب ترتیب جزسی ایچون
حسب القانون بر قومسون تسکيل اولدی ايسده
ناظر مشار اليك التماسیه قهر بوندن لطف
اولدق نه. نه بشخصی اردوی همایونك
طلیعه طابوری بيكباشلی توجیهيله شام شريفه
كوردادی اوراه دخی بو يوله ظهوره
كلان حرکات نامحسوس ظاهره چيچه چی ائشاده
بر تقرب صلح طريقه رخصت امخصصال ايلرك
در سعادت صاوسدی او اراق حسين پاشا دار
شوری رئيسی بونمغله انك صحابيله خاصه ايكنجي
طلیعه طابورينه نقل اليه قلقل قشله سنده بونديغی
اشاده طابور مذکور اونا شيلردن بر دی قنلی به
اجرای فعل شتيع ايلركن اول هتكلده صاغقول
اغاسی و اليوم مذکور ايكنجي طابورده بيكباشی
بولنان (رتبه بيلمز کرد عر اغا) كوزرك و اشی
رسمه قویه دق دعوايه شروع ایلدی و بونك
ايچون دخی بر مجلس رسمي تسکيل اولديكي
و مجلسك رئيسی و اعضاسی نجمه عر اغانك
وروديه منظر بونلقلری حالد ناکه بر سوارى
امر چاوشی مجلسه دخول و يندده بولنان تذکره یی
مجلس رئيسی پاشابه و رمسى اوزرینه پاشا تذکره یی
بعدالقرانه سن کيت بن جوانی کوندرم سوزيله
چاوشی صاومش و اعضا به خطاب ايله ارتق یو
کون وقت کدی ديكر قنقى کونه قرار و ريلور
ايسه سره خبر کوندرم ديهك دفع مجلس ايتمش

مکراو سرده عوفی پاشا سرعسكر قائمقامی اولوب
مقوم عر اغایی جلب ايله بو دعواند فراغت
ايتسی رجا ايتسی اوزرینه عر اغا ادعا سنده
اصرار کوسترمش نهایت اکر دعواندن وانکرسه
بيکباشلی رتبه سنه نائل اولدجنى وعد اولمغله
عر اغا بو لطفه طلبه ميوب مشار اليك کندی
خطيله يقیده بيكباشی ايديله جکنى عهد بوللی
بر سند الدرق دعواند فارغ اولمش و فی الحقیقه بريکی
مادچرکچم بيکباشلغده نائل اولدی يعنی زوالی
اون باشينك ايتسی عر اغانك رتبه سنی
رتفع ايتدی و رديف پاشا دخی قنمقام ايدیلوب
قوزان طرفته کوندرلدى و مؤخر کریده مصطفی
نائلی پاشانك مخدوم معززاری علی بکه چاتوب
وارسه رديف بک بوقسه رديف بک ديدردی و بک
چوق دلی قانلی افراد عسكرينه عرضيه کدی
و صولك رذائده توجیه و اعطا اولنان رتبه و نشان
يغماسی ائشاده سر مومی اليه مسوق اولان
خدمتی جهتيله ميرالايغه دخی صعود ايتدی اذن
صکره فريقه کتک فصل استخصال ايتديكي هرکک
يلديكي شدر ايشته پادشاهک اولادم ديدديكي
عسكر بو مقوله ارادل و اجلاف قوماندس
التسده مقهور و محقر و بو حال ناموسی اولنره
اولومدن بتردر

ذکر اولنان بيكباشيلك اجرای تقاعدلکرينه
کاخجه بونلرك سرکش و ايسد يرامز اولدقلرندن
و حتی بونلقلری موقعدن اشتیابی قهرقلرندن
نشأت ايلديكي بيان ايدیلور بونلر شو انهای
يازان رديفك پاشانك مقامی بيله اداره مقتدر
بونلقلری هرکک معلوم و مسلمی اولديغی کبی
سرکک صنتی ايله اصلا مناسبلری اولديغی
عياذر

(غرتنه کجی مساعد اولمغندن اشبو
تسريانك بقیه سی اتی به تعلق اولدی)

غرتنه لرینی اله بونلر طرفدن بته شکایتی حوی
مکتوبلر و و ايدیلور بونلرک سببی مکرا بيان
و اعلان ايتديکمزدن بردها تکراره حاجت بوقدر

عارف